

FUROSHIJI

申请要领

1. 基本信息

- (1) 大赛题目：第二届 JF 風呂敷（包袱皮）设计征集大赛
- (2) 设计主题：设计必须融合报名者所在国与日本风格要素
- (3) 设计要求:

- a. 软件: 请使用 Adobe Illustrator version 8.0 或更高版本
此软件的任何语言版本均可；但建议申请人使用英文版软件，以避免可能发生的乱码问题。
请将色彩模式设定为 CMYK。
- b. 文件格式: Adobe Illustrator Version CS 或更早版本
请将文件保存为 .ai 或 .eps 格式，同时仅用英文字母或数字命名文件。
- c. 颜色: 最多仅可用 5 种颜色。请使用印刷色 (CMYK)。
5 种颜色，是指最终显示在成品風呂敷上的颜色仅限 5 种。用于印染整个布料的一种颜色，将被计算为 1 种颜色（所有布料底色均为白色。）
因涉及印染过程，请注意：
 - 同一颜色的不同比例（如，100%红与 50%红）将按 2 种颜色计算。
 - 由另外两种颜色调配出的颜色，将计算为 1 种颜色。
 - 不能使用荧光色、专色和渐变色。
- d. 布料尺寸: 68 cm × 68 cm
- e. 设计尺寸: 设计原稿数据必须达到 74 cm × 74 cm (比实际布料尺寸各长 6 cm)。
- f. 标志: JF 将在作品的左下或右下方插入其标志，并在尊重原设计的原则下选择标志颜色。
- g. 文字: 请将设计中所含文字全部图形化。

(4) 其他注意事项:

- a. 原稿中不可用贴图。
- b. 染色过程中，色彩可能会出现细微变化，可能需要微调。
- c. 布料的材质可能不适合印染精密图案设计。
- d. 印染前的样本将由 JF 总部进行最终确认。
- e. 设计必须为参赛者原创作品。任何涉及著作权问题应于正是参赛前由参赛者事先解决。参赛作品中若出现被广泛使用的图案/形象，或与其相似的图案/形象，可能涉及侵权。涉及侵权作品将一律不予受理。
- f. 原稿将不予退还。

2. 参赛资格

现居于有 JF 海外事务所的国家，且正在大学或专门学校学习设计或其相关专业的

学生个人或团体，均可报名参加。（符合条件的日本国公民也可参赛。）

3. 提交作品数量

每 1 个人或 1 个团体仅限提交 1 份作品参赛。

4. 奖项

- 经过谨慎评审，将在包括中国在内的众多国际参赛作品中，选出 3 个优秀作品。
- 得奖人/团体将获得 3 万日元作为奖金及今后 2 年内的著作权使用费。

5. 著作权

作品著作权归参赛选手所有。但 JF 将绝对唯一拥有获奖作品 2 年的使用权，并可将其设计用于各种用途（除風呂敷外，还可能用于入新年贺卡等其他印刷物品，及网站等）。2 年后，将在参赛者及 JF 共同商议后，决定设计使用权是否延期等事宜。不允许任何破坏公共秩序、社会风气的使用方法。

6. 参赛方法

请注明“JF 原创風呂敷（包袱皮）作品提交”，将以下资料邮寄到下面所列地址。

- | | |
|------------|--|
| (1) 报名表: | 2 份（中英文各 1 份） |
| (2) 设计打印稿: | 5 份 A4 纸打印稿（染色过程 将以打印稿颜色为基础。） |
| (3) 数据: | 1 张 CD-R，内存 1 份 Adobe Illustrator 文件
1 张 CD-R，内存 1 份 PDF 文件 |

7. 报名日期

2009 年 8 月 3 日~10 月 30 日

(报名资料的提交不得晚于 10 月 30 日周五)

8. 报名地址

JF 原创風呂敷（包袱皮）作品提交

日本国际交流基金会 北京日本文化中心

100022 北京市朝阳区建外大街甲 6 号 SK 大厦 3 层 301

TEL: 010-8567-9511 FAX: 010-8567-9075

注意：报名资料必须通过邮寄送达。

9. 结果通知

在中国征集的作品，经第一轮筛选后，将选出 10 份作品参加在日本进行的终审。初选结果将在 11 月底 12 月初通知入围选手。终审后，获奖人将于 2010 年 1 月得到获奖通知。大赛结果还将发布于 JF 总部及北京日本文化中心网站。

以上信息同时可见于以下网址：

日本国际交流基金会 北京日本文化中心：<http://www.jpfbj.cn>